



ABONNEMENTS

Un an Six mois  
Suisse . . . Fr. 6.— Fr. 3.—  
Union postale » 12.— » 6.—

Les abonnements étrangers se paient d'avance

Paraissant le Mercredi et le Samedi à La Chaux-de-Fonds

On s'abonne à tous les bureaux de poste

ANNONCES

suisse 20 ct., offres et demandes  
de places 10 ct. la ligne,  
étrangères 25 centimes la ligne

Les annonces se paient d'avance

Organe de la Chambre suisse de l'Horlogerie, des Chambres de commerce, des Bureaux de contrôle et des Syndicats professionnels

Les Consulats suisses à l'étranger reçoivent le journal

Bureau des Annonces : HAASENSTEIN & VÖGLER, 51, rue Léopold Robert, LA CHAUX-DE-FONDS et succursales en Suisse et à l'étranger

Contre le chômage

Un peu partout, on se préoccupe des moyens de lutter contre les effets désastreux du chômage. Les pouvoirs publics et les particuliers rivalisent de zèle pour trouver une solution et on oscille entre venir directement en aide aux chômeurs par le moyen de secours en argent, ou les inviter à travailler à de grands travaux publics souvent décrétés pour la circonstance.

Ceux que cette question intéresse à un titre quelconque trouveront dans la correspondance suivante adressée au *Journal de Genève* par son correspondant de Zurich, ce que l'on songe à réaliser dans ce domaine, dans la plus grande des villes de notre pays.

Chaque hiver, depuis une dizaine d'années, nos autorités s'efforcent de remédier aux conséquences du chômage en venant en aide aux ouvriers sans travail et dénués de ressources. Des secours leurs sont accordés, non en argent, mais sous forme de bons de nourriture, etc. Pour y avoir droit, les Suisses doivent être domiciliés à Zurich depuis neuf mois au minimum, les étrangers depuis une année. Il est alloué 80 centimes par jour aux adultes, 40 centimes aux enfants, une même famille ne pouvant toucher cependant plus de 3 fr. 60. De 1902 à 1912, 2510 Suisses et 1445 étrangers (la plupart allemands et italiens) ont bénéficié de cette assistance, et le total des sommes qui y furent affectées s'élève à plus de 310 mille francs.

Par suite de la crise économique prolongée que nous traversons, le mal prend malheureusement cette année des proportions exceptionnelles. Les besoins grandissants donnent au problème une particulière acuité. Aussi le Conseil administratif a-t-il cru devoir en reprendre l'étude. Et il s'est convaincu que la solution la plus digne et la plus pratique à la fois — pour autant que l'exécution immédiate de divers travaux publics ne la fournissait point — se trouvait dans l'assistance. Le voici donc qui propose au Conseil municipal, d'une part de subventionner les sociétés privées (syndicats, etc.) qui assurent leurs membres contre le chômage, et de l'autre de créer une caisse municipale d'assurance contre le chômage.

En ce qui concerne cette dernière, son projet, contrairement à celui qu'il avait présenté en 1907 et qui fut repoussé, ne prévoit pas l'obligation ni pour les ouvriers de s'assurer, ni pour les patrons de payer une partie de la cotisation. L'affiliation à la caisse est libre. Pourront se faire inscrire les ouvriers des deux sexes âgés de plus de 17 et de

moins de soixante ans, à la condition qu'ils soient valides, qu'ils ne soient pas assurés ailleurs, qu'ils séjournent à Zurich depuis six mois et y aient travaillé pendant au moins trois mois. Ils verseront une cotisation mensuelle de 60 cent. à 1 fr. 20 suivant leur salaire. Par contre en cas de chômage et à partir du quatrième jour, ils recevront de la caisse, les célibataires et tous ceux qui n'ont à pourvoir qu'à leur entretien personnel, de 2 fr. à 2 fr. 40 par jour, les ouvriers qui ont des charges de famille de 2 fr. 60 à 3 fr. Cette allocation ne sera accordée, d'ailleurs, que pour une durée maximum de 60 jours dans l'espace d'une année. Il faudra, en outre, pour l'obtenir, que l'assuré ait tout ensemble la volonté et la capacité de travailler. N'y auront aucun droit ceux qui auront perdu leur place par leur propre faute, soit à l'occasion de grèves ou de lock-out, soit encore par suite de maladie ou d'accident. C'est la Ville qui supportera les frais d'administration de la caisse et qui prendra à sa charge la différence entre les recettes et les dépenses.

Telles sont, pour la nouvelle institution prévue, les dispositions principales du projet. Quant aux subventions que la ville donnerait pour le même objet à des sociétés privées, elles seront subordonnées à des conditions analogues. Ces subventions formeront les quatre cinquièmes de l'indemnité payée en temps de chômage mais ne pourront dépasser 1 fr. 75 par jour et par assuré. Le Conseil administratif estime qu'elles se monteront au total à 10.000 fr. par an, auxquels il faut ajouter les 28.000 à 35.000 fr. que coûtera la Caisse municipale avec les 1200 à 1500 membres qui s'y affilieront probablement durant les premières années. C'est donc une somme de 40.000 à 45.000 fr. qu'il faudra consacrer annuellement à l'assurance contre le chômage.

Où prendre l'argent

Il faut de l'argent; tel est le cri des Etats et des communes, mais où le prendre ?

L'élévation des droits de douane, à laquelle correspond toujours un renchérissement plus ou moins grand du prix de la vie, est toujours plus impopulaire; on ne s'y résout qu'à la dernière extrémité.

L'augmentation du taux de l'impôt direct ou indirect, fait crier tout le monde; on hésite à la décréter.

Et pourtant les budgets sont en déficit et les comptes des Etats aussi et il faut de l'argent.

De l'argent pour payer les fonctionnaires

dont le développement de la bureaucratie augmente le nombre d'inquiétante façon.

De l'argent pour les besoins de la défense nationale.

De l'argent, pour les travaux publics exécutés pour l'intérêt de tous.

De l'argent pour les œuvres dites sociales, qui marquent l'évolution des volontés vers l'amélioration du sort des déshérités.

Certains esprits simplistes ont trouvé la formule : prendre où il y a; et les gouvernements suivent, sinon par conviction ou par sympathie, mais par nécessité budgétaire.

Parmi les ressources proposées par le ministre français des finances pour couvrir les nouvelles dépenses évaluées à 300 millions par an, figure une taxe successorale sur le capital dont nous reproduisons à titre comparatif, l'article premier.

Indépendamment des droits auxquels les mutations, par décès, de biens meubles ou immeubles sont assujetties par les lois existantes, il est perçu, sans addition d'aucun décime, sur le capital net global de toute succession, déduction faite d'une somme de 10.000 francs, une taxe progressive et par tranches, fixée ainsi qu'il suit :

De 10.001 à	50.000	0,50 %
50.001 »	100.000	1, — »
100.001 »	250.000	1,50 »
250.001 »	500.000	2, — »
500.001 »	1.000.000	2,50 »
1.000.001 »	2.000.000	3, — »
2.000.001 »	5.000.000	3,50 »
Au-dessus de	5.000.000	4,00 »

En ce qui concerne les successions en ligne directe, le montant total de la taxe liquidée, d'après les taux ci-dessus, est réduit, sur les tranches n'exédant pas 500.000 fr. :

De  $\frac{1}{5}$  lorsque le défunt laisse 2 enfants vivants ou représentés;

De  $\frac{2}{5}$  pour 3 enfants;

De  $\frac{3}{5}$  pour 4 enfants et plus.

Le rendement de la nouvelle taxe est évalué à 72 millions environ pour une année entière, dont 2 millions pour la taxe de mainmorte.

Ce que la France fera, d'autres pays le feront après elle.



### A propos du nouveau tarif américain

Ceux qui sont au courant des tractations nombreuses et laborieuses auxquelles a donné lieu l'étude, parmi les intéressés des Etats-Unis, des droits de l'horlogerie dans le tarif récemment mis en vigueur, savent de quel dévouement et de quelle compétence a fait preuve Monsieur E. J. Wittnauer, de la maison A. Wittnauer & Cie, à New-York.

Il s'agissait de convaincre les autorités compétentes et de désarmer certaines oppositions des fabriques américaines. La thèse à faire triompher était celle-ci : l'horlogerie suisse n'est pas un article de luxe, mais c'est, pour les populations des Etats-Unis, un article de première nécessité. Cette thèse a triomphé.

Dans une très intéressante lettre qu'il écrit au Président de la Chambre suisse de l'Horlogerie, M. E.-J. Wittnauer émet des considérations à retenir sur notre exportation aux Etats-Unis d'Amérique. L'abaissement des droits de douane pourrait avoir pour conséquence de favoriser l'importation de montres à bas prix et peut-être aussi, de qualité inférieure.

A ce propos, M. Wittnauer écrit : « Si j'ose, par votre intermédiaire, donner un conseil à la Suisse, c'est de ne pas faire des pièces trop bon marché, afin de maintenir la juste et bonne réputation acquise, grâce, pour une large part, aux droits d'entrée élevés appliqués avant la dernière révision du tarif, qui ont empêché l'importation aux Etats-Unis, de la camelote sous le nom de montres suisses. »

La recommandation est utile à retenir.

### La semaine anglaise en France

Le conseil supérieur du travail a adopté le vœu suivant :

La journée légale du travail, pour les femmes employées dans l'industrie, reste fixée, pour les cinq premiers jours de la semaine, à dix heures. Le samedi, le travail, sans exception, devra cesser à midi.

Le conseil du travail a également décidé, au sujet des hommes adultes, que le travail pourra cesser pendant toute l'année ou seulement une partie de l'année, le samedi après midi, dans les industries qui seront déterminées par la commission permanente du travail.

Le travail cessera à midi le samedi et la veille des jours fériés, dans les établissements de commerce de gros, bureaux, banques et assurances, et partout où la mesure pourra être réalisée, sans préjudice grave pour le public.

Dans les autres établissements commerciaux, le personnel bénéficiera d'un repos de compensation, l'un quelconque des jours de la semaine.

### Encore une expérience socialiste

Après la verrerie ouvrière d'Albi dont le directeur, M. Spinetta, en conflit constant avec ses ouvriers, a été obligé de se retirer, voici que plus près de Paris, une autre association ouvrière ferme ses portes acculée à la faillite pour cause de mésestimation et de mauvaise administration.

C'est de la verrerie ouvrière de Choisy-le-Roy qu'il s'agit. Construite il y a six ans environ près de la Seine, à trois cents mètres de la gare de Choisy, elle avait été installée de façon toute moderne et devait dans l'esprit de ses fondateurs, étant donnée la proximité de Paris, les facilités de transports sur la Seine et l'abondance de la

matière première dans le pays où existe déjà une cristallerie importante, être une excellente affaire.

Ces temps derniers, il n'y avait plus que trente verriers et plus beaucoup d'argent en caisse, malgré les 170,000 francs qu'en trois fois l'Etat a accordés comme subvention à la verrerie ouvrière.

Il y a une quinzaine de jours un four s'écroula. Comme il n'y avait pas d'argent pour le remplacer, on décida d'éteindre les feux, de congédier les ouvriers et de déposer le bilan de la société.

Un des rares ouvriers en même temps qu'actionnaire de la verrerie, qui est resté à Choisy-le-Roy, a déclaré au *Siècle* :

« C'était cependant une bonne affaire que notre verrerie. Tout près de Paris, près de la Seine, nous avions toutes les facilités de nous approvisionner et de vendre. »

« Et cependant, malgré les commandes qui affluaient, malgré la bonne volonté que nous manifestions tous, on y a mangé tout l'argent des actionnaires et les subventions de l'Etat. Le commerçant le plus maladroit n'aurait jamais réussi à engloutir autant d'argent en si peu de temps. Les ouvriers étaient en perpétuel conflit avec les camarades chargés de l'administration. Il y eut des grèves ; les administrateurs délégués, qui se disent dans les réunions les soutiens de la classe ouvrière, prirent des mesures de rigueur contre nous. Furieux, quelques uns sabotèrent alors le travail pour se venger. Bref, c'était la débâcle continue. Aujourd'hui c'est la faillite. Ceux qui achèteront la verrerie, qui est bien montée, feront une excellente affaire. Ils y gagneront de l'argent parce qu'on défend mieux ses intérêts propres que ceux de toute une collectivité de laquelle on se soucie peu comme c'était le cas avec nos administrateurs. »

### Soyons conséquents

Sous ce titre *Le Réveil*, journal communiste-anarchiste qui paraît à Genève, publie ce qui suit :

La *Fédération Horlogère*, journal des fabricants d'horlogerie publie ce petit article :

La *Solidarité Horlogère*, organe officiel des ouvriers de l'industrie horlogère, termine comme suit un article consacré à une information donnée par le *Journal Suisse des entrepreneurs*.

« Quand donc les ouvriers comprendront-ils que seule une organisation puissante dans tous les domaines les débarrassera de toutes ces « sangsues » qui les épuisent et les empêchent de « vivre pleinement leur vie ? »

« Organisation de l'ouvrier contre le patronat ;  
« Organisation du locataire contre le propriétaire et le régisseur ;  
« Organisation du consommateur contre le spéculateur. Voilà le remède. »

Ce cri de guerre, dans l'organe officiel de la F. O. I. H. détonne vraiment. On n'a pas oublié, en effet, que la Fédération des ouvriers de l'industrie horlogère, en annonçant sa venue aux associations patronales, exprimait l'espoir « que « dans l'intérêt de notre industrie de bonnes relations continuent à exister entre les organisations patronales, MM. les patrons et la Fédération des ouvriers de l'industrie horlogère. »

Si la nouvelle organisation des ouvriers horlogers a été créée contre le patronat, la bonne entente sera difficile à maintenir.

L'organe communiste commente comme suit l'article de la *Fédération Horlogère* :

« Nul doute que les patrons connaissent trop bien les fonctionnaires des grandes fédérations pour voir dans le passage relevé ci-dessus autre chose qu'une bravade sans aucune portée, mais dans la masse des colistants il pourrait y avoir tout de même des naïfs pour prendre cela au sérieux. Il est vrai que dans ce cas la *Solidarité Horlogère* les rabrouerait de belle façon ! »

« Maintenant, nous nous rappelons avoir lu des lettres au patronat de syndicalistes révolutionnaires, voir même anarchistes, contenant des phrases comme celle que le rédacteur patronal a pris le malin plaisir de relever. Il serait bon qu'à l'avenir nos camarades se gardent bien de tomber dans de telles contradictions. C'est aussi une question de dignité et de droiture, d'autant plus que les faiblesses commises au nom de tous justifient d'avance toutes les faiblesses individuelles. »

« Dans un congrès typographique à Neuchâtel, Henri Baud se vantait de tenir deux langages

opposés, l'un avec les patrons, l'autre avec les ouvriers, mais il est alors permis de se demander lequel des deux est sincère. Et il ne nous paraît plus admissible que ce soit le langage tenu aux ouvriers. »

Le jugement que *Le Réveil* porte sur les fonctionnaires des grandes fédérations ouvrières est plutôt sévère et n'indique pas une confiance illimitée en leur franchise et en leur loyauté.

### Des exploiters non bourgeois

On lit dans la *Solidarité horlogère* :

« Il arrive fréquemment que des individus se présentent chez les présidents de syndicats et se posent en victimes du patronat, grâce à leur activité syndicale. Au bout de leur boniment, il y a naturellement la demande de secours. C'est ainsi qu'un de ces individus, éconduit par le secrétariat, a fait visite à quelques camarades qui se sont laissés prendre au boniment habituel. »

« Il y a donc lieu de se veiller et avant d'accorder des secours de réclamer un carnet de syndiqué ou autre preuve. Ces individus arrivent généralement d'endroits assez éloignés ; c'est pour eux le meilleur moyen de rendre difficile, sinon impossible, toute demande de renseignements. Il est bon de ne pas favoriser cette source de revenus. »

### L'Union suisse des Arts et Métiers et les Sociétés coopératives de consommation

M. Kurer, avocat à Soleure, agissant au nom de l'Association suisse d'escompte et de l'Union suisse des épiciers, dont il est le secrétaire central, avait présenté, à l'assemblée des délégués de l'Union suisse des Arts et Métiers de 1912, à Weinfelden, une motion tendant à établir clairement la position des arts et métiers vis-à-vis des sociétés de consommation, motion qui a été acceptée.

L'Union suisse des arts et métiers a fait à la suite de cette motion une enquête, dont les résultats peuvent se résumer comme suit :

1. La vente de denrées et de différents objets usuels par l'entremise des sociétés de consommation a offert certains avantages à l'époque où les communications et le commerce étaient moins développés qu'à l'époque actuelle, et elle a contribué en outre à opposer un frein à la vente à crédit.

2. Contrairement à l'opinion souvent défendue, elle n'exerce pas d'influence notable sur les prix, ceux-ci étant réglés par l'offre et la demande. Si, dans les limites de ce cadre, il est possible de réaliser une baisse de prix, elle est en général le résultat d'une saine concurrence.

3. Dans les sociétés de consommation, plus que dans les milieux des commerçants et des arts et métiers, on occupe des personnes qui ne connaissent qu'imparfaitement les marchandises et ne comprennent pas le service individuel de la clientèle. La participation de fonctionnaires, de pasteurs et d'instituteurs, dont les revenus sont garantis par l'Etat et les communes, à la direction de sociétés de consommation, est un empiètement répréhensible dans un domaine qui n'est pas de leur ressort.

4. Le mouvement coopératif a comme conséquence d'écarter du commerce des négociants indépendants pour les remplacer par des ouvriers salariés et dépendants ; il favorise par conséquent la lutte des classes. C'est dans ce fait que réside le vigoureux appui prêté aux sociétés coopératives par le parti et la presse socialistes ainsi que l'attitude hostile prise vis-à-vis de la libre concurrence par les milieux appartenant aux coopératives.

5. Le commerçant, dont la position économique dépend directement de la marche de ses affaires, est constamment aiguillonné par le sentiment de sa responsabilité, ce qui le porte à faire toujours les plus grands efforts ; ce sont des mobiles qui font défaut chez l'employé salarié des sociétés de consommation.

6. Les sociétés de consommation sont incontestablement des associations ayant pour but de réaliser un gain, c'est pourquoi il est incompréhensible qu'elles cherchent à se soustraire au paiement de l'impôt, et que là où on les y oblige, elles sont loin de contribuer aux dépenses de l'Etat ou de la commune dans une mesure cor-



respondant à leur roulement d'affaires. Sous ce rapport, elles savent s'en tirer plus avantageusement que le négociant privé qui considère cette inégalité de traitement en matière d'impôt comme étant une restriction injustifiée apportée à ses moyens de défense dans la lutte que lui impose la concurrence. Dans l'intérêt du maintien de nos revenus imposables, il y aurait lieu de remédier à cet état de choses.

7. Dans les cas où les sociétés de consommation ont étendu leur activité au delà du domaine qui consiste à servir d'intermédiaire dans la livraison des marchandises pour la reporter sur la fabrication, elles n'ont pas eu beaucoup de succès jusqu'à ce jour. Il est toutefois très clair qu'elles aspirent à se rendre indépendantes des producteurs privés, et à former un Etat dans l'Etat. Elles tendent à un baïllonnement économique et politique et, ce faisant, elles deviennent, pour les arts et métiers et pour l'Etat bourgeois en général, un danger qui n'est pas à dédaigner.

8. Il est impossible de sévir par la loi contre les sociétés de consommation, ni de réclamer une limitation de leur activité. Elles constituent des créations du domaine de l'économie politique, qui, en cette qualité, ont droit à la protection accordée par la loi, et cela dans la même mesure que le commerce particulier. C'est en travaillant à la formation de négociants et d'artisans capables, circonspects et énergiques, en s'aidant soi-même, en s'instruisant mutuellement, et en formant des organisations d'arts et métiers, qu'on luttera le plus efficacement contre le développement ultérieur des sociétés de consommation.

Un appui quelconque prêté aux coopératives par les artisans indépendants constitue par contre une faute incompréhensible contre leurs propres intérêts, et cette façon d'agir est contraire au but poursuivi par l'Union suisse des arts et métiers. Il est au contraire du devoir de tous les commerçants et industriels de soutenir les efforts qui se font en faveur de la libre concurrence, et qui constituent en même temps une condition de leur propre bien-être.

### Action réhabilitatoire (Les défauts de la chose vendue).

Dans un arrêt rendu le 9 mai 1913 en la cause *Oppliger contre Ferralli*, le Tribunal fédéral s'est occupé des droits et des devoirs de l'acheteur qui veut exercer contre son vendeur action réhabilitatoire, soit résilier une vente en raison des défauts des objets vendus. En novembre et décembre 1909, la maison Oppliger, à Langenthal, livra au négociant Ferralli, à Genève, une certaine quantité de jouets, notamment des chevaux à balançoires. Le 22 décembre F. avertit O. qu'il lui retourne deux caisses de chevaux cassés. O. proteste et envoie à F. sa facture montant à fr. 2574 et portant que les réclamations doivent être faites dans les huit jours. F. persiste dans son refus; le 2 février 1910, il renvoie à F. la plus grande partie de la marchandise prétendue défectueuse. O. maintient son point de vue et fait un procès à F. Les tribunaux genevois et le Tribunal fédéral ont donné raison au défendeur F. L'instance fédérale a posé les principes suivants:

1. La loi prévoit deux conditions pour l'exercice de l'action réhabilitatoire (art. 197-201 c. o.): a) défectuosité de la marchandise livrée; b) accomplissement par l'acheteur de ses obligations, soit vérification de l'état de la marchandise aussitôt que possible d'après la marche habituelle des affaires et avis immédiat au vendeur des défauts découverts.

2. La mention, sur une facture (en l'espèce celle adressée à F. par O.), que les réclamations de l'acheteur ne sont prises en considération que si elles sont faites dans les huit jours à partir de la réception de la marchandise, constitue une déclaration unilatérale du vendeur qui ne lie pas l'acheteur. La détermination du délai de réclamation et par suite, de vérification est laissée à la libre appréciation du juge, qui doit le fixer d'après les règles habituellement admises et en tenant compte des circonstances de chaque cas particulier. (En l'espèce, la vérification et l'avis ont eu lieu en temps utile; cela n'est pas douteux pour l'envoi du mois de décembre et il faut aussi

l'admettre pour l'expédition de novembre, vu la nature particulière de la marchandise, non sujette à une détérioration rapide, et étant donné le surcroît de travail imposé à l'acheteur par l'approche des fêtes de fin d'année).

3. Dans les cas de vente à distance (art. 204 c. o.), l'acheteur est tenu, non seulement de vérifier l'état de la chose vendue, mais encore de faire constater cet état, régulièrement et sans retard (expertise ordonnée par le juge compétent). L'omission de cette formalité n'entraîne pas toutefois pour l'acheteur la déchéance des droits qui lui appartiennent en raison des défauts de la chose vendue. Cette omission a simplement pour effet de mettre ultérieurement à la charge de l'acheteur la preuve du fait que les défauts existaient déjà lors de la réception. (En l'espèce il a été établi que la marchandise était de mauvaise qualité).

### Une grève

On annonce que les ouvrières polisseuses occupées dans les ateliers de décoration de boîtes de montres de La Chaux-de-Fonds, auraient donné leur quinzaine et que le comité de la F. O. I. H., s'occuperait du conflit, dans le but de trouver une solution.

Lithographie - Imprimerie - Papeterie  
**Haefeli & Co, Chaux-de-Fonds**

Rue Léopold Robert, 14 et 16

Carnets de doubles et de triples de commission, Volumes de doubles de factures de voyage, avec excellent papier carbone, pour écriture au crayon, au stylo ou à la plume. ....  
Carnets-Répertoires pour adresses. ....  
Plumes-Réservoirs de tous prix. - Agendas de poche.

### Cote de l'argent

du 25 Novembre 1913

Argent fin en grenailles . . . fr. 106.— le kilo  
Argent fin laminé fr. 2.— par kilo de plus.

Change sur Paris . . . . . fr. 100.15

**GRANDS PRIX**

AMSTERDAM 1883    PARIS 1900    MILAN 1906

LE PHARE

**C. BARBEZAT-BAILLOT**

LE LOCLE (SUISSE)

H 20034 C    4440

RÉPÉTITIONS-CHRONOGRAPHES-COMPTEURS

# AUREA S. A.

Rue du Parc 150

Téléphone 6.74

**LA CHAUX-DE-FONDS**

Agence au Locle: Avenir 17.

Représentant pour la France, rue Louis Besquel 10, VINCENNES.

Pour époque à convenir, importante fabrique d'horlogerie demande un bon

## REGLEUR

capable, qui s'occuperait exclusivement du dépôt de pièces devant obtenir les bulletins de 2me classe aux observatoires.

Ecrire sous chiffres H 23561 C à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 2583

On cherche preneurs en gros régulier de

## Montres Roskopf

pour tous pays, en bonne qualité, avec marque déposée, en tous genres, 19 lignes.

Ecrire sous chiffres H 23569 C à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 2586

## A vendre

plusieurs casiers, banque de comptoir, quinquets électriques, chaises d'établis, étuve électrique, glacière; 2 machines à serir, 1 machine à faire les châtons, 1 moteur électrique 1/8 H. P., différents outils pour réglage et sertissage, burins fixes, etc., le tout à de très bonnes conditions.

S'adresser **S. A. N., Tourelles 31.** H 23556 C 2577

## Commis-comptable

connaissant bien la comptabilité américaine et au courant de l'horlogerie est demandé de suite dans fabrique du Jura Vaudois. Jolie place d'avenir pour employé sérieux et travailleur.

Adresser offres détaillées et prétentions s. chiff. H 23512 C à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 2359

## SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE Décoration de Boîtes de Montres

en tous genres et tous pays  
Grandes collections de Nouveautés à disposition

**BUREAU ARTISTIQUE SPÉCIAL**

☐ Modèles réservés sur demande ☐

Fabrique de Bijouterie, Orfèvrerie, Objets d'art

**Bracelets extensibles décorés**

H 20033 C 2035

La Maison ne fait pas la montre.

## BREVET A VENDRE

d'une montre 24 heures, changeant les chiffres automatiquement. Le mouvement peut être placé avec facilité dans chaque montre et convient pour montres de poche de chaque grandeur, pendules, horloges et montres pour les employés de chemin de fer. C'est le plus avantageux, plus sûr, plus simple et le meilleur marché de tous jusqu'à nos jours. Les intéressés sont priés d'envoyer leurs offres sous chiffres H 23555 C à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 2576

## Directeur de Fabrique d'Horlogerie

marié, 39 ans, comptable-correspondant expérimenté, connaissance approfondie de la fabrication dans toutes ses parties, de la clientèle et des fournisseurs, désire changement contre toute situation sérieuse d'employé ou directeur.

Ecrire sous H 23563 C à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 2582



**BANQUE FÉDÉRALE**

(SOCIÉTÉ ANONYME)

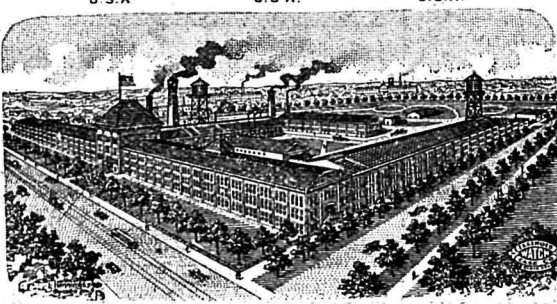
**LA CHAUX-DE-FONDS**Sièges: ZÜRICH, BERNE, BALE, ST-GALL, GENÈVE, LAUSANNE,  
VEVEY, LA CHAUX-DE-FONDS.

Capital social: 36.000.000

Réserves: fr. 8.150.000

Ouverture de comptes-courants débiteurs et créanciers.  
Escomptes et recouvrements d'effets sur la Suisse et l'Etranger.  
Dépôts d'argent à vue et à terme de 3 à 4 1/2 %. H 20066 C 2520  
Achat et vente de titres et coupons. | Matières précieuses.  
Avances sur titres suisses et | Garde de titres et leur gérance.  
étrangers. | Coffrets à louer (Safe-Deposit).

Illinois WATCH CASE CO. ELGIN U.S.A. Illinois WATCH CASE CO. ELGIN U.S.A. Illinois WATCH CASE CO. ELGIN U.S.A. Illinois WATCH CASE CO. ELGIN U.S.A. Illinois WATCH CASE CO. ELGIN U.S.A. Illinois WATCH CASE CO. ELGIN U.S.A.



BOITES DE MONTRES PLAQUÉ OR AMÉRICAINES  
REPRÉSENTANT: ALBERT LECOULTRE TÉLÉPHONE 979  
RUE NEUVE, 8  
LA CHAUX-DE-FONDS

**Fabrication d'Horlogerie**

en petites pièces ancre H 20052 C

10 1/2 et 11 lignes; Boîtes argent, acier, métal, plaqué or garanti 10 ans.  
Façons tonneaux, décors en tous genres.**A. BARFUSS**

Fritz Courvoisier, 3 -- LA CHAUX-DE-FONDS -- Fritz Courvoisier, 3

**RUBIS ROUGES**  
**Gouttes scientifiques**

et glaces rubis naturel

sont fournies avantageusement par

2530

**S. Fell-Daehler**, fabricant de pierres fines,  
rue du Contrôle 31, Bienne.

H 2029 U

**Fabrique d'horlogerie** se recommande à livrer**Mouvements américains ancrés**

00, 0, 6, 12, 16 et 18 size

avec mise à l'heure négative. — Affaire sérieuse.

Offres sous chiffres H 2082 U à Haasenstein &  
Vogler, St-Imier. 2563**NICKELAGE, ARGENTAGE ET DORAGE**  
**DE MOUVEMENTS**

Spécialité de genres soignés

**Louis Bandelier**

Téléphone 1.80

**SAINT-IMIER**

Rue des Roches

**Manufacture d'Horlogerie de Hölstein (Suisse)**

Succursale:

Como (Italie)

**CATTIN & CHRISTIAN**

Succursale:

Holderbank (Sol.)

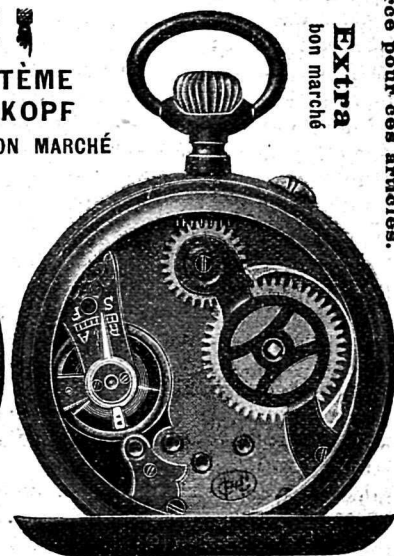
2460

DERNIÈRE CRÉATION

H 2065 C

**19 lig. hauteur normale, lépine et savonnette**Extra  
bon marchéSYSTEME  
ROSKOPF

EXTRA BON MARCHÉ

Extra  
bon marché

Extra

bon marché

Extra

**Montres Roskopf „LUCIDA PATENT“ (Squelette)**

Calibre perfectionné.

Prix avantageux.

Cette montre originale se vend partout dans le monde entier.

Demander le nouveau prix-courant, s. v. p.

Production annuelle 985.000 montres Roskopf

**Montres système Roskopf en tous genres**  
bon courant et soignées**„Brenets Watch“****Les Brenets**

H 20064 C 2405

**F. P.**

Déposé.



Manufacture de Pendules de Voyage

**Duverdrey & Bloquel**

Marque

„Lion“

Usines à

St-Nicolas d'Alhiermont (Seine Inf.)

Maison fondée

en 1830

St-Nicolas d'Alhiermont (Seine Inf.)

Pendulettes 8 jours, cyl. et an-  
cre simples, à réveil, sonnerie,  
répétition. H 22788 C

Réveils 8 jours, Bayard.

Baromètres. Compteurs.

Catalogues et prix-courants s. demande

Représentant exclusif pour la Suisse:

**CH. COURVOISIER**, Léopold Robert, 30  
LA CHAUX-DE-FONDS.**Tous les Journaux horlogers du monde**  
(spécimens et tarifs)peuvent être consultés à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler,  
rue Léopold Robert 51, La Chaux-de-Fonds, laquelle expédie, aux meil-  
leures conditions, n'importe qu'elle annonce à tous les organes horlogers de l'univers.



**Fabrique d'horlogerie** cherche pour son comptoir des fournitures et expéditions

## Jeune homme ou Demoiselle

bien au courant de ces travaux.

Connaissance des langues française et allemande exigée.

Adresser offres avec certificats sous chiffres H 23530 C à Haassenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 2561

## Nouveautés! 2566

Fabricants désireux de faire connaître leurs nouveautés aux grossistes et exportateurs d'Allemagne sont invités à nous confier leurs échantillons avec plus justes prix comprenant la provision usuelle pour notre intermédiaire. La réception d'échantillons pour notre collection de Nouvel-an aura lieu jusqu'au 20 décembre 1913. H 2321 P

A. Boillat & Schenk, Porrentruy.

Exposition permanente d'échantillons et bureaux de vente à Berlin S. W. 68, Oranienstr. 126.

## Laminoirs d'occasion

Un laminoir à coches, pour fils de 42 à 9/12 n'ayant jamais servi, construction moderne, ainsi qu'un fort laminoir plat, cylindres en acier trempé de 110 m/m de diamètre et 110 m/m de largeur, construction ancienne mais très robuste et remis en bon état. S'adresser à Messieurs les Frères Bréguet, Quai de St-Jean Genève. H 5097 X 2514

## Exposition nationale suisse à Berne en 1914

La collectivité des Fabricants d'horlogerie de La Chaux-de-Fonds demande un représentant commercial pour toute la durée de l'exposition. Connaissance des trois langues nationales et de l'anglais exigée. H 23486 C 2550

Les postulants devront être au courant des affaires d'horlogerie et fournir de sérieuses garanties.

Adresser les offres, accompagnées de références, à M. Albert Mosimann, président de la collectivité, jusqu'au 15 décembre 1913.

A louer pour tout de suite ou pour époque à convenir

## Bel atelier

30 m. long, 7.50 m. large, 4.50 m. haut, avec bureau y attendant; force électrique à disposition, conviendrait spécialement pour atelier de constructions mécaniques, industrie du bois, ou branches analogues. (Anciens locaux de la manufacture de machines de Courtételle). H 1945 D

Pour tous autres renseignements s'adresser au propriétaire, M. A. Comte, fabricant à Courtételle. 2555

La première mise au concours n'ayant pas donné de résultat satisfaisant, l'Ecole d'horlogerie et de mécanique de Fleurier ouvre un nouveau concours pour une place de

## deuxième maître pratique pour l'horlogerie

**Programme:** Connaissance générale de la montre, spécialement échappements à ancre et cylindre, réglages plats, remontages. Traitement à convenir. Entrée en fonctions de suite. Pour renseignements, s'adresser à la Direction de l'Ecole. Présenter les offres jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre 1913, au Président de la Commission. H 3235 N 2573

## Quelle fabrique d'ébauches

est à même de fournir maintenant ou dès janvier prochain le finissage 8 à 9 lig. ancre

par série, en bonne qualité? Grandes commandes régulières seront assurées.

Offres sous chiffres H 23573 C à Haassenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 2584

## Importante fabrique d'horlogerie

engagerait un représentant sur la place de Chaux-de-Fonds pour visiter les maisons d'exportation et les acheteurs étrangers. Adresser offres sous H 3291 à Haassenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 2575

## Fabrique d'horlogerie compliquée

**Walter Meylan, 4, Jacob Brandt, Chaux-de-Fonds**

Répétitions à quarts et minutes syst. à tirages et poussoirs silencieux. - Chronographes, carillons, quantième, automates. - Nouveautés: Répétitions quarts et minutes 17 lig. extra plates. 1395 «Concerto» déposé. Téléphone 713. Rhododendres. H 20018 C

A céder, dans de bonnes conditions, dans le but de se retirer, un commerce d'horlogerie: H 15805 C 2520

## OUTILS ET FOURNITURES

Facilité de paiement.

S'adresser à M<sup>me</sup> V<sup>e</sup>

**J. PARTY,**  
rue des Granges 77,  
**Besançon.**

## MOELLE

Excellente moelle pour remonteurs, Demandez échantillons et prix à Ferd. Jaquenoud père, Ecublens (Vaud). H 27759 L 2522

## CHINE

Mrs Carlowitz & Co, Hambur /Ch 113.  
Hope Bros & Co, Ltd Shanghai,  
prisent les intéressés de faire leurs offres avec échantillons à

Mr Ernest Tolck,  
Léop. Rob. 78, La Chaux-de-Fonds.  
Aucune offre directe ne sera prise en considération. 1835

## Emile Gagnebin Sonvilier

## Mouvements

10 et 11 lig. ancre

Qualité garantie. 2562

H 6795 J Prix avantageux.

## Terminages

Horloger expérimenté cherche engagement avec maison sérieuse pour terminages par séries. Petites ou grandes pièces ancre. Eventuellement on fournirait les mouvements. Offres s. chiffres H 23444 C à Haassenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 2535

## S. GOLDBERG

Safé Deposit, Chancery Lane,  
London E. C. 1355

achète au comptant

tout lot de montres or, argent, métal et acier. H 852 L

## A vendre

Un lot de mouv. en fabrication 17<sup>me</sup> sav. tirette, quelques cartons de mouv: 9<sup>me</sup> anc: Savoie; mouv: cyl. 11<sup>me</sup> plats, mouv: 12<sup>me</sup> sav: Lecoq, mouv: 19<sup>me</sup> Hahn 19/12 lèp: et 22/12 sav: ainsi que divers mouv: égrenés; le tout cédé à très bon compte.

S'adresser S. A. N., Tourrelles 31. H 23557 C 2578

Le droit exclusif de fabrication d'une nouvelle invention concernant le remontage de précision des pendules est à céder à fabricant.

Pour renseignements s'adresser à Hc 7902 Q 2558

**Auguste Runser**

Bâle  
Blotzheimerweg, 12.

8 15 12 - 9 14 12 16 12 - 9 3 4 ancre

H 1797 U **C. Schoeni, Bienne** 2570

## COURTIER

actif cherche la représentation d'une fabrique de montres, visiterait les Hôtels.

Ecrire sous chiffres H 23562 C à Haassenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 2580



## Huile SINE DOLO

H 20015 C Qualité extra-fine p<sup>r</sup> montres 1379

Huile p<sup>r</sup> Barillets, Pendules et Boîtes à musique

Graisse pour mécanisme de Remontoirs

fabriquées par **LS ROSAT fils**

fabric. d'horlogerie soignée, LA CHAUX-DE-FONDS.

## PLAQUESTURQUES

## Pitons Breguet

tous genres

**Fritz GRANDJEAN**

H 22063 C Le Locle 2390

## 9<sup>me</sup> ancre et 7<sup>me</sup> cylindre

Qui peut livrer cet article avantageusement à très court délai? — S'adresser **Casier postal 16117, La Chaux-de-Fonds.** H 23538 C 2567

## Assortiments

A vendre d'occasion 4 machines p<sup>r</sup> lapider, polir et faire les levées. H 2097 U

S'adresser Roulet & Co, route de Boujean 46, Bienne.

## Spécialité ROSKOPF soignées

## C. Meyer-Graber

LA CHAUX-DE-FONDS

Seul propriétaire

de la marque

W. ROSKOPF & Co

## TABOURETS

en bois (vis en fer.)

Fourn. **Alfred Schray,**

2355 succ. de C. Heitz, Bâle.

## S. Stern Fils, Anvers

65, Longue rue d'Herenthals

achète au comptant

montres or, argent et nickel.

Magasin Bijouterie, Joaillerie, Horlogerie, situé dans un beau quartier au Centre de Paris, avec bail 15 ans, agencement à neuf, est à céder avec ou sans reprise de marchandises. SEP 2910 Pa

Pour tous renseignements, s'adresser à Messieurs Picard Frères, 40, rue de Chabrol, Paris. 2585

Homme actif et sérieux, au courant de l'horlogerie cherche

## Représentation

de bonne maison fournisseur. Bonnes références.

Offres s. chiffres H 15835 C à Haassenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 2571

## 7.500.000 francs

de recettes et autant de dépenses peuvent être enregistrés dans nos livres de

## Caisse-Journal-Grand Livre, etc.

Non seulement ils supportent ces sommes, mais provenant de premières fabriques suisses de registres, ils sont solidement reliés, correctement réglés et très variés de dimensions, tout en restant à des prix très bas. H 2109 U 2574

Renseignements donnés par la maison de Vente

«La Pochette»

Bienne

## Atelier de polisseuse de boîtes or

est à vendre. Outillage peu usagé. Moteur Lecoq 1/2 HP. Bonne clientèle, il y aurait possibilité de s'associer.

Ecrire sous chiffr. H 15841 C à Haassenstein & Vogler, Ville. 2579

## Voyageur

Grande fabrique d'horlogerie cherche un homme intelligent et actif, connaissant la branche, étant au courant de différents pays. Bon traitement et engagement sûr pour homme sérieux.

Offres et références s. chiffr. S 979 Y à Haassenstein & Vogler, Soleure. 2581



## EMAILLERIE

en tous genres H 21244 O

Or, argent et métal

## HÉLÈNE DUBOIS

Huma Droz 12 1451  
La Chaux-de-Fonds.

## AVIS

Qui serait disposé à remettre en consignment pour le mois de décembre un choix montres or 14 et 18 k; bon courant pour un magasin de Zurich. 2572

Offr. s. chiffr. H 15833 C à Haassenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.



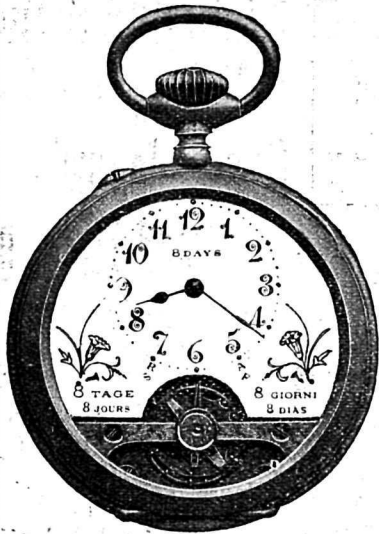
## BANQUE POPULAIRE SUISSE

(Schweizerische Volksbank)

Capital et Réserves Fr. 76 Millions

**Sièges :** à Altstetten, Bâle, Berne, Delémont, Fribourg, St-Gall, Genève, St-Imier, Lausanne, Montreux, Moutier, Porrentruy, Saignelégier, Tavannes, Thalwil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zurich.

Réception de Dépôts en Compte Courant, contre Obligation sur Carnet d'Epargne. — Avances sous forme de Crédits en Compte courant ou Prêts contre garantie de titres, hypothèque, nantissement de marchandises ou cautionnement. — Escompte et encaissement de billets, titres remboursables et coupons. — Emission de chèques et lettres de crédit. — Achat et Vente de titres de placement, devises et monnaies étrangères. Exécution d'ordres et de bourse. — Garde et gestion de fonds publics. — Location de coffres-forts. — Achat et vente de matières précieuses. (H 5171 Y) 1303



### Montres 8 Jours

qualité soignée, spiral breguet

### Calottes Autos

Catalogue illustré franco sur demande

**L. Sandoz-Vuille**

fabrique „Presto“

**Le Locle**

H 20061 C 2330

## Bureau technique, Bienne

Stand 109

Spécialité : **Mesures linéaires de précision.**

Construction de calibres de montres en tous genres.

Modifications et réductions. Spécialité petit format dep. 18 m/m (8<sup>m</sup>).

(Plans, plaques-mère, origines, etc.)

Dessins à grande échelle. — Travaux graphiques d'expositions.

Expert-Arbitre en matière industrielle.

Référence d'importantes fabriques.

**C.-F. Berner-Deckelmann,**

anc. directeur d'école d'horlogerie et chef technique d'usines à Genève, Lyss et Bienne.

2235 H 1321 U

## Aegler S.A. Bienne (Suisse)

2230

(Maison fondée en 1878)

H 1463 U

Fabrique de montres de dames : Rebberg, Final, Rolex

7 lig., 9 lig., 10 lig., 11 lig., 12 lig., 13 lig.

Montres de poche, bracelets, boutons, pendants, en tous métaux.

Bureau de vente à La Chaux-de-Fonds : Rue Daniel Jean Richard 43.

## HERMANN FATTON

BIENNE

Aciers laminés pour horlogerie

Aciers pour étampes

Aciers rapides « Niagara Durex »

Aciers pour fraises

Aciers pour arbres

Aciers pour décolletages

Aciers en pieds

Aciers pour ressorts à boudin

Aciers pour ressorts de bascules

Aciers Siemens-Martin et Bessmer

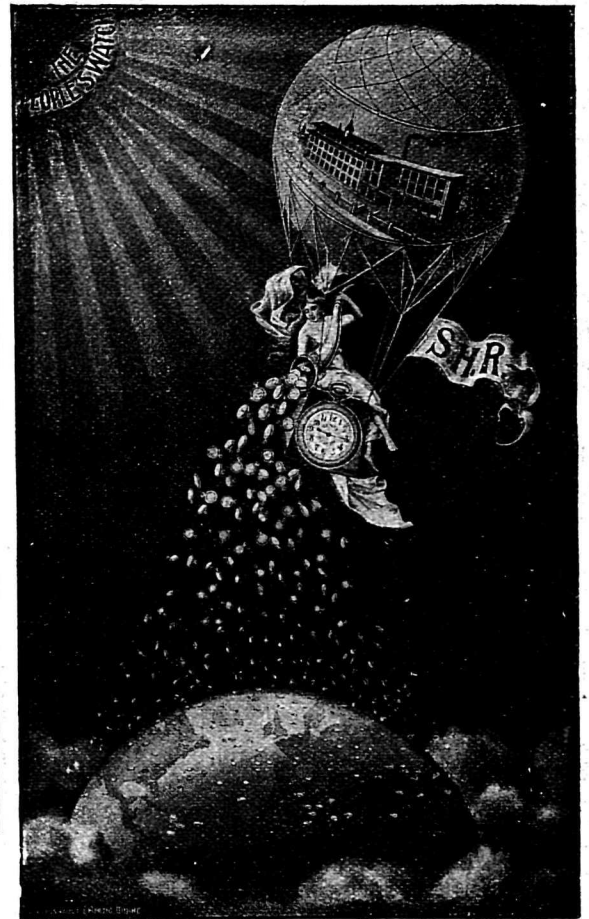
H 207 U

1448

## SOCIÉTÉ HORLOGÈRE RECONVILIER

1315

Reconvilier Watch Co (S. A.) H 5014 J



Tous les genres Roskopf

Tous les genres Roskopf

Essayer notre montre  
**C'est l'adopter**

## Bracelets cuir

— de fabrication anglaise pour —

**Montre-bracelet** H 20062 C 2335

**Dimier Frères & Co**

111, Paix, 111

La Chaux-de-Fonds

**Dimier Bros & Co**

46, Cannon Street

LONDON E. C.

La maison

2210

## G. Taverna

via Carlo Alberto, 14, à **MILAN**

est acheteur de tout lot de montres occasion, genre italien en or 18 karats, argent et métal de 10<sup>m</sup> à 22<sup>m</sup>.

Paiement au comptant.

Références de 1<sup>er</sup> ordre à disposition.

## Charles Frank

Atelier le plus important pour

la fabrication de **SECRETS OR** en tous genres

— à vis et américains —

**Répétitions grandes pièces et extra-plates**

1367 H 20013 G

Ouvrage prompt et soigné.

Force motrice

Téléphone

La Chaux-de-Fonds, D<sup>r</sup> Jean Richard 16